

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS / AUTRES - OTHERS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CONQUÉRANTS BASSES-LAURENTIDES

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Main player list table for VIS team with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER., NO., NOMS - NAMES, C.A. JA

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU / TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT / POINTAGE FINAL / SCORE

Officials table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME GRENAIERS LAC ST-LOUIS

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Main player list table for LOC team with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER., NO., NOMS - NAMES, C.A. JA

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU / TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT / POINTAGE FINAL / SCORE

Officials table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS / MINEURES - MINORS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

